EINE ERINNERUNG AN SOLFERINO

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649771783

Eine Erinnerung an Solferino by J. Henry Dunant

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

J. HENRY DUNANT

EINE ERINNERUNG AN SOLFERINO

Trieste

Eine

Erinnerung an Solferino

Dan

J. Senry Dunant.

Beutsche, bom Verlasser autorisirte Insgabe,

nach ber britten Auflage bes Originals bearbeitet.

~各校部設体合-

Bafel. Berlag von H. Georg. 1863.

Line Frinnerung an Solferino.

Vorwort zur zweiten Griginal-Qusgabe.

Da diefe Schrift anfäuglich nicht für die Deffentlichkeit bestimmt war, so kam die ganze erste Auflage nicht zum Verkause; allein der Versasser, von vielen Seiten aufgesordert, gab endlich seine Zustimmung zum Wiederabdruck. Er giebt sich übrigens der Hoffnung hin, daß er mit ihrer Veröffentlichung nur um so eher den Zweck erreicht, den er sich vorgesteckt und der ihn auch veranlasste, den an ihn gelangten, so zahlreichen Begehren zu entsprechen. Her blutige Sieg von Magenta hatte ber französischen Armee die Thore Mailands geöfjuet und der Enthusiasmus ber Italiener erreichte seinen Gipselpunst; in Pavia, Lodi und Gremona wurden die Besreier überall mit Begeisterung begrüßt; die Linien der Abba, des Ogsto und der Chiese waren von den Oestreichern aufgegeben worden; denn, um endlich für die vorhergehenden Niederlagen eine glänzende Genugthuung sich zu verschaffen, sollten an den Ufern des Mincio bedeutende Streitträfte vereinigt werden, an deren Spihe sich der junge und ritterliche Kaiser von Oestreich stellte.

Den 17. Juni fam Bictor Emmanuel nach Brescia, woselbst ihn die seit zehn langen Jahren unterdrückte Bevölkerung mit begeisterten Huldigungen empfieng, indem sie in dem Sohne Karl Albert's nicht allein einen Retter, son= dern auch einen Helden begrüßte.

Den barauffolgenden Tag hielt Raifer Napoleon in berfelben Stadt feinen Siegeseinzug, umwogt von einer Bevölkerung, welche im Freudentaumel sich glücklich schätzte, dem Herricher seine Erkenntlichkeit zu bezeugen, der ihr zur Wiebererlangung der Freiheit und Unabhängigkeit behälflich war.

Den 21. Juni zogen ber Kaiser ber Franzosen und ber König von Sarbinien aus Brescia, bas von ihren Truppen schon Tags vorher verlassen worben war. Den 22. wurden Lenato, Castenebolo und Montechiaro besecht; ben 23. Abends gab ber Kaiser, als Ober=Commandant des ganzen Heeres, ben Besecht an die bei Desenzano lagernde Armee des Königs Victor Emmanuel, welche den linken Flüget der Alliirten bildete, ben 24. Morgens gegen Pozzo= lengo aufzubrechen. Marschall Baraguen d'Hilliers sollte gegen Solferino, der Herzog von Magenta gegen Cavriana, Seneral Niel nach Guidizzolo und Marschall Canrobert nach Medole marschiren, indessen die kalserliche Garde in Castiglione Stellung zu sassen hatte. Die ganze alliirte Streitmacht war 150,000 Mann start mit etwa 400 Ge= schützen.

Dem Kaijer von Destreich standen in der Lombarbei 9 Armee-Corps in der Gesammtstärke von 250,000 Mann zur Verfägung, da seine Invasionsarmee durch die Besahungen von Verona und Mantua verstärkt worden war. Anf den Rath des Feldzeugmeisters Baron Hef hatten sich die kaiserlichen Truppen, von Malland und Brescia an, nur deßhalb fortwährend zurückgezogen, damit zwischen der Etsch und dem Mincio sämmtliche Streitkräfte Destreichs in Italien vereinigt würden; allein nur 7 Armee-Corps oder 170,000 Mann mit etwa 500 Geschügen konnten als für die Kriegsoperationen verwendbar angeschen werden.

Das kaiferliche Hauptquartier war von Verona nach Billafranca und von da nach Baleggio verlegt worden, worauf die Truppen Befehl erhielten, den Mincio bei Peschiera, Salionze, Baleggio, Ferri, Goito und Mantua wieder zu überschreiten. Das Groß der Armee wurde von Pozzolengo nach Guidizzolo verlegt, um von da aus, auf den Nathschlag mehrerer erfahrener Feldmarfchall-Bieutenants bie franco=far= bifche Urmee zwifchen bem Mincio und ber Chiefe anzugreifen.

Die öftreichijchen Streitträfte bilbeten unter ben Befehlen bes Kaisers zwei Haupt-Armeen. Die erste wurde von dem Feldzeugmeister Graf Wimpffen commandirt, unter dessen Befehlen die Corps der Feldmarschall-Lientenants Prinz Edmund von Schwarzenberg, Graf Schaafgottsche und Baron von Beigl, sowie die Cavallerie-Division des Grafen Zedtwiß standen. Diese erste Armee bildete den linken Flügel und faßte in der Umgegend von Volta, Guidizzolo, Medole und Castel Gosseres-Senerale Graf Schlict besehligt, und unter ihm standen die Feldmarschall-Lieutenants Graf Clam-Gallas, Graf Stadion, Baron von Zobel und Ritter von Benedek, sowie die Cavallerie-Division des Grafen Mensborf. Diese Armee bildete den rechten Flügel und hielt Cavriana, Solferino, Pozzolengo und Can Martino besetz.

Alle höhen zwischen Pozzolengo, Solferino, Cavriana und Suidizzolo waren somit den 24. Morgens in den händen der Oestreicher und starke Batterieen schmuckten die Mamelons, welche das Centrum einer ausgedehnten Offensiv-Linie bildeten und dem rechten und linken Flügel erlaubten, sich im Nothsalle unter den Schup der als uneinnehmbar angesehenen befestigten höhen zurückzuziehen.

Obgleich beide feindlichen Heere sich gegeneinander in Bewegung setzten, so bachten sie doch nicht, so balb und so heftig aufeinander zu stoßen. Die Oestreicher hatten gehofft, daß nur ein Theil ber franco-sardischen Armee die Chiefe überschritten habe, sie kannten den Plan Napoleons nicht und waren überhanpt ohne jede genauere Nachricht über die feindlichen Bewegungen.

Auch die Alliirten glaubten nicht, so schuell ber Armee bes Kaisers von Oeftreich zu begegnen; denn die Recognoscirungen, die Beobachtungen und Berichte der Pläufler, sowie die während des 23. in die Höhe gelassenen Luftballons ließen in feiner Weise die Svur einer neuen feindlichen Offensivbewegung oder gar eines Angriffplans eutbecken.

So war also, trothem daß beibe Theile sich auf eine bemnächstige und große Schlacht vorbereitet hatten, der Zusammenstoß der Oestreicher und der Franco-Sarden am Freitag den 24. Juni ein gegenseitig überraschender, Dant der Untenntniß der Heersüchrer über die gegnerischen Bewegungen.

Wohl Jebermann hat über die Schlacht von Solferino einen Bericht gehört ober gelesen. Eine so ergreifende Erinnerung verwischt sich gewiß nicht so leicht, und hier wohl um so minder, als die Folgen dieses Tages in mehreren Staaten Europa's jeht noch sühlbar sind.

Als einfacher Tourist, und dem Zweck dieses großen Kampfes vollfommen ferne stehend, hatte ich, durch besondere Umstände begünstigt, das seltene Vorrecht, bei dem ergreifenden Schauspiele, das ich hier zu schildern versuchen werde, zugegen zu sein. Ich will übrigens in den folgenden Zeilen nur meine persönlichen Eindrücke wiedergeben, und man wird darum auch hier weder genauere Einzelheiten, noch strategische Aufschläffe entdecken, die in anderen Werten ihren Platz fin= den mögen.

Während dem benfwürdigen Tage bes 24. Juni standen sich mehr als 300,000 Mann gegenüber, die Schlachtlinie